



## Doma in po svetu

### PREGLED NAJVAŽNEJŠIH DOGODKOV

#### Ameriška vojna mornarica včeraj streljala na položaje Druse muslimanov v Libanonu

BEJRUT, Libanon - Včeraj je ameriška bojna ladja Bowen streljala na položaje Druse muslimanov v bližini Bejruta. Na ladji trdijo, da so uničili topove, s katerimi so bili Druse obstreljevali položaje ameriških vojakov na bejrutskem mednarodnem letališču. Bilo je prvič, da je ameriška ladja uporabila orožje v Libanonu. V vodah blizu Libanona je več ameriških bojnih ladij, med njimi letalonosilko Eisenhower, na kateri je 80 sodobnih lovcev-bombnikov.

Ko so Druse začeli streljati na položaje ameriških marincev, sta bila navzoča dva generala, John H. Miller in Alfred M. Gray. Takoj nato so odgovorili marinci s svojimi topovi in tudi USS Bowen. Kasneje je gen. Miller dejal novinarjem, da ameriški vojaki v Libanonu ne bodo pasivni do tistih, ki jih bodo napadli in se bodo branili. V najnovejšem spopadu ni bil ranjen noben vojak ZDA.

V zveznem kongresu je pa vedno več zaskrbljenosti zaradi razmer v Libanonu. Nekateri vplivni kongresniki zahtevajo umik ameriških vojakov iz Libanona. Med njimi je kong. Clarence D. Long (D. - Md.), ki je predložil zakonski osnutek, ki bi odvzel vladi denar, potreben za vzdrževanje ameriških vojakov v Libanonu. Long in drugi kongresniki menijo, da ameriški vojaki ne morejo igrati koristne vloge v Libanonu, deželi, ki je sredi državljanske vojne.

Drugi kongresniki trdijo, da ameriški zakon zahteva od predsednika Reagana, da si pridobi privoljenje zveznega kongresa, ko pošlje ameriške vojake v položaj — tu Libanon —, kjer je nevarnost vojnega spopada. Reagan pa meni, da omenjeni zakon ne velja za libanonski primer, ker so vojaki ZDA v Libanonu člani mednarodne mirovne enote, v kateri sodelujejo tudi Angleži, Francozi in Italijani.

Državljanška vojna v gorah Chouf postaja vedno krutejša. Predstavniki muslimanske Druse skupnosti poročajo o pokolu v nekaj vasi, kjer naj bi pripadniki libanonske vojske in krščanske Phalange ubili 40 muslimanskih civilistov. V gorski vasi Deir el Qamar pa naj bi muslimanci ubili skupino kristjanov.

#### Reagan zaprl vse poslovalnice Aeroflota v ZDA — Tiskovna konferenca v Moskvi

WASHINGTON, D.C. - Včeraj je predsednik Reagan zaprl vse poslovalnice, ki jih ima v ZDA sovjetska letalska družba Aeroflot. Prav tako Aeroflot ne sme prodajati letalske vozovnice v ZDA preko ameriških letalskih družb. Ukrep smatrajo analitiki kot simboličen, ker lahko prodajajo Aeroflotove vozovnice tuje letalske družbe, ki imajo poslovalnice v ZDA.

Sovjeti še vedno trdijo, da so imeli pravico sestreliti korejsko potniško letalo, ker je le-ta kršilo sovjetski zračni prostor in ker pilot letala ni upošteval prošnje sovjetskih pilotov, naj pristane na sovjetsko letališče. Sovjeti trdijo dalje, da je bilo letalo v službi ameriških obveščevalnih služb.

Včeraj je imel državni tajnik ZDA George Shultz sestanek v Madridu s sovjetskim zunanjim ministrom Andrejem A. Gromikom. Sestanek ni uspel, ker je Gromiko, ki je hkrati vplivni član vodilnega politbiroja, vztrajal pri trditvi o vohunski vlogi korejskega letala. Danes bo v Moskvi posebna ti-

skovna konferenca, na kateri bodo sovjetski predstavniki govorili o tem incidentu.

Prizadevanja predsednika Reagana, da bi druge države sodelovale v ukrepih zoper Sovjetsko zvezo v zvezi s sestrelitvijo korejskega letala niso rodila posebnega uspeha. Danes bo pa glasovanje v Varnostnem svetu Združenih narodov o resoluciji, ki bi obsodila sovjetsko početje.

#### Nikaragveški gverilci bombardirali mednarodno letališče v Managui

MANAGUA, Nik. - Včeraj sta dve letali znamke Cessna 402 napadli letališče v Managui. Poškodovala sta spremno dvorano na letališču in ranili 3 vojake. Protiletalski topovi so sestrelili eno letalo, pri tem sta bila ubita oba člana posadke. Drugo letalo je pa izginito neznanu kam, pravi uradna izjava nikaragveške vlade.

Odgovornost za napad je prevzel Eden Pastora, bivši vodilni član sandinističnega režima, ki sedaj vodi upornike zoper sandiniste. Dejal je, da sta letali vzleteli iz letališč v Nikaragvi, ki jih kontrolirajo uporniki. Nikaragva trdi, da sta prišli letali iz nekega letališča v Costa Rici.

Poročila, ki prihajajo iz Srednje Amerike, soglašajo, da so uporniki v Nikaragvi zelo aktivni. Kot kaže, so sandinistične sile še vedno zelo močne in obstoj režima še ni resno ogrožen. Uporniki dobivajo precej gnotne podpore od ZDA.

#### Včeraj demonstracije zoper čilejsko vojaško vladno — 250 aretiranih

SANTIAGO, Čile - Sile, ki nasprotujejo vojaškemu režimu predsednika Augusta Pinocheta, organizirajo vsak mesec tako imenovani »dan narodnega protesta«. Včeraj se je te mesečne demonstracije udeležilo 1000 ljudi. Velika večina demonstrantov je bila mlada, mnogi so bili študenti na univerzi. Policija je demonstracijo razbila, pri tem pa priprla 250 demonstrantov.

Opazovalci čilejskih političnih razmer soglašajo, da raste upor zoper vojaško vladno. Aktivni so gverilci, tako v mestih kot na deželi. V zadnjem letu je bilo več atentatov na predstavnike oblasti.

#### Volivci na Irskem odobrili ustavni amandma, ki preprečuje splav

DUBLIN, Irska - Včeraj so na posebnih volitvah o amandmaju k ustavi, ki bi preprečila splav, volivci glasovali za amandma. Namen referendumu oz. spremembe ustave je bilo preprečiti poskus v parlamentu, odobriti zakon, kateri bi dovoljeval splav. Možnost takega zakona je bila resna, zato so se organizirali nasprotniki splava in preko včerajšnjih volitev uspeli. Po tej spremembi ustave, parlament ne sme uzakoniti zakona, ki bi dovoljeval splav.

Volitev se je pa udeležila komaj polovica do volitev upravičenih volivcev. Nasprotniki spremembe zakona so bili najmočnejši v glavnem mestu Dublinu, na deželi pa je za amandma glasovalo do 80 odstotkov volivcev.

Nekateri analitiki menijo, da bo amandma o splavu povzročil težave za tiste na Irskem, ki delajo v prid združitve Irske republike s pokrajino Severna Irska. Protestant-ska večina v Severni Irski naj bi bila zaradi novega amandmaja v Irski republiki še odločnejša v svojem nasprotovanju združitvi Severne Irske z Irsko republiko.

## iz Clevelanda in okolice

#### O Kresovem nastopu—

Jutri zvečer ob 7.30 bo nastop plesne skupine Kres. Poudarjamo, da so vsi sedeži rezervirani in torej ne morete računati, da boste dobili vstopnico pri vходу v dvorano. Ako se še zanimate, naprošeni ste, da pokličete Cilko Švigelj že danes!

#### Otvoritveni dan—

Jutri od 1. do 7. zvečer bo Otvoritveni dan pri Slovenskem domu za ostarele na Neff Rd. Na ogled preko vodenih skupin bo novi del tega zavetišča. Vabljeni!

#### Spominska sv. maša—

V nedeljo, 11. septembra, dopoldne ob 10.30 bo v cerkvi Marije Vnebovzete spominska sv. maša za pok. generala Leona Rupnika. Tabor DSPB Cleveland naznanja vsem svojim članom in prijateljem, naj se v čim večjem številu te maše udeleže.

#### MZA ima sestanek—

Misijonska znamkarska akcija vabi na sestanek, ki bo v torek, 13. septembra, zvečer ob 7. uri v šolski dvorani pri Mariji Vnebovzeti. Pogovorili se bodo o važnih zadevah. Pridite!

#### Kosilo pri Sv. Vidu—

Oltarno društvo pri Sv. Vidu vabi na vsakoletno kosilo, ki bo v nedeljo, 18. septembra, v dvorani pri Sv. Vidu. Pridite in pripeljite s seboj tudi družino in prijatelje!

## Novi grobovi

#### Mary Ann Hribar

Umrla je Mary Ann Hribar, rojena Ponikvar, žena Paula J., mati Paula B., Janet L., Nancy M., Johna V. in Joyce A., nečakinja msgr. B. J. Ponikvarja (pok.), snaha Alice G. Hribar. Pogreb bo iz pogrebnega zavoda Jakubs, 936 E. 185 St., v ponedeljek, 12. septembra, v cerkev sv. Križa dopoldne ob 10. in od tam na pokopališče Vernih duš. Na mrtvaškem odru bo jutri, v soboto, zvečer od 7. do 9. ter v nedeljo popoldne od 2. do 5. in zvečer od 7. do 9.

#### Anton Jerina

V sredo, 7. septembra, je v St. Vincent Charity bolnišnici po dolgi bolezni umrl Anton Jerina, mož Frances, roj. Hocevar, brat Louisa (Pa.), stric, svak Edwarda in Ruth Hocevar, pred upokojitvijo zaposlen pri Steel Improvement and Forge Co., član ADZ. Pogreb bo iz pogrebnega zavoda Zak-Cosic na 28890 Chardon Rd. jutri, v soboto, v cerkev sv. Andreja dopoldne ob 10. in od tam na Kalvarijo. Na mrtvaškem odru bo danes popoldne od 2. do 4. in zvečer od 7. do 9.

(dalje na str. 4)

#### Slovenska šola pri Mariji Vnebovzeti vabi na sestanek—

Odbor staršev Slovenske šole pri Mariji Vnebovzeti v Collinwoodu vabi na sestanek, ki bo v nedeljo 11. septembra zvečer ob 7. uri v šolski dvorani. Na tem sestanku bo tudi vpisovanje otrok v Slovensko šolo, katera se bo pričela v soboto 17. septembra ob pol deseti uri v šolskih prostorih. Pridite!

#### Nabirka starega papirja—

Plesna skupina Kres bo zopet imela nabirko starega časopisnega papirja v prid Slovenskega doma za ostarele. Nabirka bo trajala od 9. do 15. septembra, zbirališče papirja bo pri PAKO, Inc., 37500 N. Industrial Parkway, Willoughby, O. Lahko pa tudi pokličete katerega koli člana Kresa ali pa tel. 261-5568, 944-0708 ali 531-1588 in bodo prišli na dom in pobrali papir.

#### Seje—

Podružnica št. 25 SZZ ima sejo v torek, 13. septembra, ob 1.30 popoldne v društveni sobi avditorija pri Sv. Vidu. Pobiranje asesmenta se bo začelo ob 1. pop. Članice vabljeni.

Društvo Slovenski dom št. 6 ADZ ima sejo v torek, 13. septembra, ob 7. zvečer v SDD na Recher Ave. Pred sejo bo pregled knjig.

Klub slovenskih upokojencev za St. Clairsko okrožje ima sejo v četrtek, 15. septembra, ob 1.30 pop. v spodnji dvorani SND. Članstvo se vabi na sejo in dobrodošli so tudi novi. Kdor še misli na izlet, naj se vpiše na seji. Če ne bo dovolj prijavnjav za avtobus, ga ne bodo mogli dobiti. Po seji zabava.

#### Skupno sv. obhajilo—

Društvo Najsv. Imena pri Sv. Vidu ima skupno sv. obhajilo to nedeljo pri osmi sv. maši, po maši pa zajtrk in krajši sestanek v cerkveni dvorani.

#### Ali lahko pomagati?—

Tiskarna Ameriška Domo-vina potrebuje čiste, bombažaste cunje. Uporabljamo jih za čiščenje novega tiskarskega stroja. Lahko jih prinesete v našo tiskarno na 6117 St. Clair Ave. Hvala lepa!

## VREME

Pretežno oblačno in toplo danes z najvišjo temperaturo okoli 86 F. Deloma sončno in vetrovno jutri in nekaj topleje. Najvišja temperatura okoli 92 F. Pretežno sončno in vroče v nedeljo z možnostjo krajevne plohe v popoldanskem času. Najvišja temperatura okoli 92 F. Za ponedeljek in torek napovedujejo spremenljivo oblačno vreme z najvišjima temperaturama v nizkih 80-ih.



## AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. — 431-0628 — Cleveland OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X)

James V. Debevec — Publisher  
Dr. Rudolph M. Susel — EditorPublished Tuesdays and Fridays except first two weeks  
in July and one week after Christmas

## NAROČNINA:

Združine države:

\$28.00 na leto; \$14.00 za pol leta; \$8.00 za mesece  
Kanada in dežele izven Združenih dežav:  
\$40.00 na leto; \$25.00 za pol leta; \$15.00 za 3 mesece  
Petkova izdaja; \$15.00 na leto; Kanada in dežele izven  
Združenih dežav; \$20.00 na leto.

## SUBSCRIPTION RATES

United States:

\$28.00 per year; \$14.00 for 6 months; \$8.00 for 3 months  
Canada and Foreign Countries:  
\$40.00 per year; \$25.00 for 6 months; \$15.00 for 3 months  
Fridays only: \$15.00 per year — Canada and Foreign \$20

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

POSTMASTER: Send address change to American Home,  
6117 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103

No. 67

Friday, September 9, 1983

Ob 40-letnici italijanskega zloma  
v drugi svetovni vojni

(II. del)

## Komunistična partija zavrne skupni nastop in osnuje OF

Ta (komunistična partija, op. ur.) je odklonila sodelovanje v skupnem narodnem vodstvu, ker se je predobro zavedala svoje številčne nepomembnosti, svoje nemoči v rednem merjenju sil.

Zbrala je okoli sebe skupinice nezadovoljnežev obeh vodilnih strank v deželi, se povezala še z nekaterimi neodvisnimi skupinami, ki vse skupaj niso predstavljale niti desetine naroda, ter so po Hitlerjevem vdoru v Sovjetsko zvezo pod imenom »Osvobodilna fronta« oklicala za edino narodno vodstvo v boju proti tujemu nasilju. Klicala je k oboroženemu uporu proti velikanski sili tujca, da bi pomagala Sovjetski zvezi in pripravila pot k vzpostavitvi komunistične diktature v Sloveniji in vsej ostali Jugoslaviji.

\* \* \* \* \*

Ko so ti pozivi prišli v javnost, jih nihče ni mogel in hotel jemati resno. Slovenski človek ni mogel verjeti, da bi mogel v tem nevarnem trenutku kak odgovoren človek s takim nepremišljenim dejanjem spraviti v nevarnost sam obstoj naroda.

Komunistična partija ni odnehala od svojega trdno določenega načrta, čeprav prve mesece ni bilo odziva. Skrita za »Osvobodilno fronto«, ki jo je oklicevala za splošno narodno organizacijo, v kateri naj bi bile zastopane vse stranke in politične skupine, je spretno izrabljala nerazpoloženje naroda do tujih vojaških oblastnikov.

Kako močno je bilo to nerazpoloženje, je lahko spoznala v Ljubljani, ko so bile ulice in ceste za Prešernov rojstni dan 3. decembra l. 1941 od 7. do 8. zvečer, ko so bile običajno najživahnije, čisto prazne.

Po trdem delu nekaj mesecev se je KP posrečilo spraviti skupaj nekaj manjših skupin »gošarjev« na Gorenjskem in nekaj na tleh Ljubljanske pokrajine. Prvi »spopad« z Nemci je imel za posledico požig vasi Rašice. Polni žalosti in jeze smo gledali z vzpetin okoli Ljubljane, kako žalostno se je dvigal dim iz požgane vasi. Ta junaški podvig »vojske« Osvobodilne fronte ni prizadel Nemcem nobene škode ne v Sloveniji ne v Sovjetski zvezi, kjer je nekaj tednov kasneje silen mrzav ustavil nemško prodiranje tik pred Moskvo. Uničena pa je bila slovenska vas, njeno prebivalstvo delno mrtvo, delno pognano, premoženje uničeno.

\* \* \* \* \*

Tako »osvobojevanje« se je kljub vsej očitni neuspešnosti in strahoviti škodi za slovenski narod nadaljevalo, ker je Komunistična partija videla v njem svojo sebično korist.

Z Gorenjske je »osvobojevanje« seglo tudi na Dolenjsko in v druge slovenske predele. Nemci in Italijani so se te igre veselo udeleževali, ker jim ni prinašala dosti škode, vodila pa je k uničenju slovenskega naroda, kar je bil končni cilj tako Mussolinija kot Hitlerja.

Skupinica partizanov se je priplazila do kake vasi, ustrelila nekajkrat proti Nemcem ali Italijanom, potem pa se naglo skrila v gozd. Ti so pridirjali, streljali na levo in desno, kogar so pač dobili, vas pa požgali. Kdor se je rešil v gozd, tega so partizani zlepa ali zgrda spravili v »narodno osvobodilno vojsko«.

CLEVELAND, O. - Zgodbica (menda je resnična) redovnega brata Silvestra bom povedal. Ni moja - pobral sem jo v Kobalovi knjigi »Slovenec v službi F.B.I.«. Seveda bo zelo skrajšana in malo po mojem ošiljena.

Ta frančiskanski brat Silvester je meni najbližji, kar se tiče politične vede in mišljenja, drugače pa bi bil jaz srečen, če bi bil le senca njegove duhovne podobe.

Ta povestica o bratu Silvestru se začne tam, kjer se navadno druge končajo.

Po dolgi in trudni zemeljski poti je dušo Silvestra Bog poklical k sebi, mrtvo truplo pa je bilo prineseno v cerkev, kjer se je za pokoj brata brala sv. maša. Duhovni oče samostana in dva redovna brata so prisostvovali pri tej maši — nič sorodnikov, nič osebnih prijateljev (razen enega mladega študenta) — bila pa je v klopek kar množica umazanih, razcapanih in grešnih siromakov in postopačev vseh vrst. Vsi ti siromaki so se zavedali, da jim je umrl ne brat, ampak oče.

Kako to?

Z dovoljenjem predstojnika je brat Silvester rano vstajal in obredel po mestu pekarnice, gostilne in mlekarne, kjer je zastoj dobil živila prejšnjega dne. Doma je iz teh ostankov pripravil okusne zakuhane juhe in napravil kruhove navdevke. Vsak dan opoldne so čakale cele vrste siromakov na te dobrote.

V zgodbici pravi: brat je delil nasmejanega obraza in vsakomur je še privoščil lepo besedo. Delil je vsem, nič povpraševal, kakšne vere si, hodiš k maši, in ni gledal rase.

Ko je iskal brat Silvester hrano po mestu, se je slučajno spoznal z revnim fantom, študentom. Ta študent, Edvard, je bratu frančiškanku pomagal pri zbiranju in razdeljevanju hrane in pri pomivanju posode, bil pa je zato deležen vse Silvestrove gostoljubnosti. Postala sta si brat Silvester in študent Edvard dobra prijatelja.

Ta se je na ta način res začela množiti, toda še davno ni bila nevarna nemški ali italijanski oblasti v deželi. Bila pa je iz dneva v dan usodnejša za slovenski narod. Slovenski vaščan je spoznal, da je izgubljen, če si ne bo pomagal sam. Prvi odpor se je pojavil tam, kjer komunistični Osvobodilni fronti ni uspelo ljudi čisto prestrašiti kljub vsem grožnjam in umorom, ki jih je izvedla v zimi 1941-1942 in spomladi 1942 v sami Ljubljani in na podeželju.

Nastala je legija smrti, nastale so vaške straže. Ko ni zadoščalo orožje, ki so ga fantje skrili ob razpadu Jugoslavije, in je postajala neizogibnost borbe bolj in bolj jasna, so se vodniki odpora proti komunističnemu nasilju in ogrožanju narodovega obstanka obrnili na tujo oblast in jo zaprosili, naj jim da orožje, da se bodo mogli sami čuvati, ko jim sama take varnosti ne nudi.

Ta odločitev in ta pot ni bila lahka. Do nje je prišlo šele, ko je bilo jasno, da so komunisti pod krinko »Osvobodilne fronte« začeli državljansko vojno, ki jim naj po odhodu tujcev iz dežele zagotovi popolno oblast v Sloveniji. »Osvobodilna vojska« ni usmerjala svojih napadov na Nemce in Italijane, ampak na načelne nasprotnike komunizma, na slovenske narodno zavedne ljudi, o katerih je vedela, da so toliko značajni in trdni, da se ne bodo dali ustrahovati z grožnjami. OF je bila prepričana, da mora uničiti svoje nasprotnike, dokler je še v deželi tujec, če si hoče oblast zagotoviti po njegovem odhodu.

(Dalje prihodnjič)

## Drobtinice, sladke in žaltave

Ob nedeljah popoldan, ko je bila posoda pomita in vse drugo pospravljeno, si je brat Silvester privoščil urico počitka. Sedel je na stol, na njegovi redovni halji v naročju pa sta si dovolili počivati dve ljubki mački. Ena ob drugi sta ležali in predli v brezskrbnem spanju. Nasproti je pogosto sedel študent, da sta malo z bratom pokramljala.

Nekega dne pri takem nedeljskem popoldanskem počitku pa brat vpaša študenta: »Kaj pa boste, ko dokončate študij?«

Edvard: »Morda učitelj, mogoče najdem zaposlitev v socialnem skrbstvu. Sociologijo imam rad in se zanimam za politične vede.«

»Take stvari in pa te vede so zame novost,« je odgovoril redovnik. »Vse moje šolanje je bilo, da sem naredil pet ljudskih razredov. Kaj sploh pomeni beseda sociologija? In politične vede — je to zares znanje, kakor delati politično propagando, kandidirati, lagati in obljubljeni, kar nihče ne izpolni, ko je izvoljen? Včasih malo v časopise pogledam, pa vidim, da je več sleparije kakor znanosti.«

Edvard je priznal, da je politika slaba stran, vendar je hotel obrazložiti, zakaj se je treba politično udejstvovati in politiko študirati ter se za politiko zanimati.

Brat Silvester je med Edvardovim razlaganjem s prsti poiskal repka obeh mačk in jih pričel stiskati skupaj — najprvo rahlo, potem vedno močnejše. Mački sta začeli krmavkati, ena v drugo prhati, ob močnejšem stisku pa sta planili ena v drugo in se do krvavega obdelavale.

Študent je to opazoval in ni mogel razumeti to početje brata, ker je vedel, kako neizmerno rad je imel ti dve živalici.

Brat pa je pojasnil: »Smilita se mi živalici, ali to sem storil, da sem ti pokazal, kaj je politika. Ljudje bi lahko mirno živeli eden poleg drugega — in bi — če ne bi bilo politikov, ki

stiskajo za repke, da se zavname boj in začnemo skakati eden v drugega, ko večkrat prav ne vemo, kako in zakaj.«

## O romanju v Lemontu

Na romanju v Lemontu 2. in 3. julija sem tudi bil. Lepo, skladno, v bratski ljubezni smo romali in navzočnost žena in prisotnost mož je lepo in skladno zagostilo in dalo lepo razpoloženje.

V velikem vozu smo imeli vsak svoj sedež — vodniku tega romanja g. J. Petriču pa smo privoščili častno mesto, smel je sedeti na stopnici ob soferjevi desnici. Raznoličnost v starosti ni nikogar motila. Imeli smo v svoji sredi dva fanta »mladeniča« g. Janeza Pičmana in g. Franka Staniša, oba v svojih 82 letih, najmlajši pa je bil 30-letni Bernard Lavriša. Bil je nekaj veselih vdov in pa dekle v svojih 90 letih, Jožefa Staniša. Vesela na tem romanju je bila tudi štirinosemdesetletna Štepcjeva mama. Vsa postrežba, tako duhovna kot telesna, je bila nadvse dobra in mnogi so rekli: »Drugo leto pa zopet pojdemo, seveda, če Bog da.«

Domov grede, zjutraj, 4. julija, sem bil do skrajnosti ničemuren, ko sem sam sebi pričel prepevati »Happy Birthday«, a tako sem izsilil, da sem dobil nekaj poljubov, ženi pa je bilo hudo, ko je speča vse to videla in slišala. Naj mi bo tudi to pot oproščeno, saj mi je hudo, da tolikokrat s prave poti zaidem!

Doma sem se malo odpočil, potem sem se po vasi zapeljal in sem bil žalosten, ko sem videl, kako malo hiš je imelo izobešenih zastavo — niti taki ne, ki so v državnih ali mestnih službah. Ali je to lepo?

Tistega streljanja že več kot teden dni pred četrtem julijem ni konca in kraja — vsaj v naši vasi je tako —, za izobešanje naše zastave pa je mrtvilo. Menda bi bili nekateri kar srečni, če bi se izobešale zastave drugačnih barv in potez.

Tako izgleda, da na višjih šolah dijakom nič ne omenjajo namen in pomen zastave. Če bi, bi zastave plapolale za vsak državni praznik kot na primer Delavski dan in Dan neodvisnosti, saj so starši dvakrat poslušni in vse store, kar otroci svetujejo ali si žele.

Kdor bo te vrstice bral in se znašel med tistimi, ki zastave ne izobešajo, naj vsak za sebe sklene, da bo ob drugem državnem prazniku zastava vihrala tudi na pročelju njegove hiše. Četudi ne brez hib, smo še vedno lahko veseli in ponosni na našo Ameriko!

J. P.

Prijatelj's  
Pharmacy

St. Clair Ave. & E. 68 St. 361-4211  
IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA  
ZA RAČUN POMOČI DRŽAVE  
OHIO. — AID FOR AGED  
PRESCRIPTIONS.



**PO GLASBENEM POLJU**

Poletna doba počitnic je takorekoč za nami in bliža se jesen, s tem pa razne društvene prireditve, poroke in »Oktoberfesti«, ki rastejo kot gobe po dežju, saj jih je vsako leto več.

Pred šestnajstimi leti je začel podjetni lastnik restavracije »Hofbrau Haus« na E. 55. cesti g. Štefan Benčič prireditelj »Oktoberfest« v miniaturni obliki, katere se je udeležilo okoli 3000 ljudi na »Nemški Centrali« in je po nekaj letih na Brea Fairgrounds privabila kar dobrih 250.000.

Letošnja prireditev, ki je bila po treh letih zopet na prostem in sicer na Lake County Fairgrounds v Painesvillu, je ponovno privabila lepo število ljudi, tako, da je bilo posebno v soboto in nedeljo obiskovalcev po vsem zabavišču. Poleg drugih ansamblov, je nastopilo tudi več slovenskih: Joey Miskulin je vodil orkester »ameriškega kralja polk« Frankie Yankovicha, ki zaradi nedavno prestane operacije na srcu še ni mogel sodelovati; nastopil je Ed Kenik s Slogarjevim ansamblom, prav tako pa Alpski sekstet in Veseli Slovenci. Iz Nemčije je prišla 35-članska pihalna godba s pevko in jodlarko »Angelino«, ki je stalno angažirana v Monakovem v restavraciji »Hofbrau Haus«.

Pred dobrim mesecem sta ansambla Jeff Pecon in Fred

Kuhar izdala skupno LP ploščo, ki je bila posneta v Youngstownu pri podjetju Peppermint. Znani in priljubljeni pevec Ed Kenik je skupaj z Don Slogarjevim orkestrom izdal novo ploščo, ki je bila posneta v Clevelandu pri Audio Recording, katerega so-lastnik je pevovodja Glasbene Matice Vladimir Malečkar. Na obeh ploščah je več Avsenikovih melodij, ki so tudi tukaj vedno bolj popularne zaradi izredne kakovosti.

Nedeljski televizijski program »Sunday Varieties« bo imel zadnjo oddajo v nedeljo, 18. septembra. Po mnenju mnogih gledalcev je bil preveč amaterski, da bi se mogel še obdržati, izgubil je preveč popularnosti. Kot slišimo, se organizatorji trudijo, da bi dobili kakšno drugo postajo, na kateri bi še lahko nadaljeval, upajmo pa, na bolj profesionalnem nivoju.

Letošnja prireditev plesne skupine »Kres« bo zopet razveselila občinstvo s prvovrstnim sporedom, saj se že celo poletje pripravljajo na nastop, ki bo jutri zvečer v Slovenskem narodnem domu na St. Clairju. Ponovitev nastopa bo v nedeljo, 25. septembra. Del programa bo spremljal ansambel »Veseli Slovenci« in pri nekaterih skladbah bo tudi sodeloval klarinetist ansambla »Alpski sekstet« Martin Maršič. D. M.



**Kresovci se pripravljajo za nastop jutri zvečer!**

Jutri zvečer podajajo plesalci in plesalke plesne skupine Kres svoj vsakoletni Večer umetnih in narodnih plesov. Nastopili bodo v Slovenskem narodnem domu na St. Clairju. Pričujoča slika kaže Kresovce na eni od številnih vaj, tokrat v samem narodnem domu.

Vstopnice za Kresov nastop jutri zvečer so vse rezervirane. Ako vstopnice še nimate, ne morete računati, da jo boste dobili pri vhodu v dvorano. Za vsak slučaj, pokličite Cilko Švigelj na 944-0708! Zaradi varnostnih predpisov morajo pri SND omejiti število tistih, ki lahko pridejo v dvorano.

**Pri papeževem obisku na Dunaju sodelujejo tudi Slovenci**

CLEVELAND, O. - V dneh od 9. do 12. septembra (danes do ponedeljka) se vrši na Dunaju avstrijski katoliški shod, ki se ga bo udeležil tudi sv. oče Janez Pavel II. Naše bralce bo gotovo zanimalo s tem v zvezi, da bodo na tem shodu sodelovali Slovenci iz Koroške, pa tudi Slovenci iz domovine.

Prav posebej bodo pri shodu sodelovali dunajski Slovenci iz slovenskega pastoralnega centra, ki ga vodi njihov dušni pastir Štefan Ferenčak. Na Dunaj so že prišli odn. še pridejo na shod tudi nadškof Šuštar, škof Jenko in mariborski pomožni škof Smej kakor tudi še posebni predstavniki vseh treh slovenskih škofij, katere je posebej povabil dunajski kardinal Koenig.

Na katoliškem shodu bodo imeli Slovenci posebno mašo, ki jo bo vodil metropolit Šuštar. Pri tej maši bo pel komorni zbor »Anton Foerster« iz Ljubljane, ki ga vodi prof. Jože Trošt.

Dunajski Slovenci bodo dalje še posebej sodelovali pri

srečanju sv. očeta z domačimi in tujimi delavci. Poseben program bo v ponedeljek, 12. septembra, pred cerkvijo am Hof, kjer imajo nedeljsko mašo dunajski Hrvati. Ob 15.45 bo uvodni folkloristični program, kjer bo nastopila tudi slovenska otroška folklorna skupina s prekmurskimi plesi. Nastopil bo tudi mladinski tamburaški ansambel Slovenskega pastoralnega centra na Dunaju.

Tudi pri glavnem programu bodo končno Slovenci dobili svoje mesto: slovenski delavski par v narodni noši (Helena in Štefan Lopert) bo pozdravil sv. očeta v imenu Slovencev; slovenski otroški par (Mojca

Režonja in Nenad Zemljič) pa bo sv. očetu izročil slovenski šopek; prošnja za vse potrebe pa bo v slovenskem jeziku povedal Ivan Rušnik.

V torek, 13. septembra, pa bo skupina slovenskih duhovnikov, bogoslovcev in redovnikov skupaj s škofom Leničem navzoča pri papeževem srečanju v znameniti avstrijski božjepotni cerkvi v Mariazell.

Nadškof Šuštar bo imel ob tej priložnosti na Dunaju tudi predavanje za katoliške študente na dunajski univerzi.

(Za naš list pripravil po ljubljanski Družini od 4. septembra tl. J.S.)

**V BLAG SPOMIN**

ob 23. obletnici, odkar je v Gospodu preminul naš ljubljani soprog, oče, stari oče in prastari oče



**V blag spomin**

DRUGE OBLETNICE SMRTI NAŠE LJUBLJENE MAME IN STARE MAME **MARIJA OŠABEN**

ki je preminula 8. sept. 1981  
Dve leti sta že minili, odkar si, mama, šla od nas, a vedno lep spomin je na Te, pogrešamo Te vsaki čas.

Žalujoci:  
Franci — sin;  
Cilka Košir, Mihaela Ilc — hčeri;  
Pavle Košir, Metod Ilc — zeta;  
vnuki in vnukinje.  
Cleveland, O., Ljubljana, 9. septembra 1983.



**Charles Benevol**

Izdihnil je svojo plemenito dušo dne 11. sept. 1960.

Kako pozabit to gomilo, kjer Tvoje blago spi srce, ki nam je vsem res vdano bilo, vse do zadnjega je dne?

Zvesto Te bomo vsi ljubili, in Te nikoli pozabili, pri Bogu zdaj se veseliš, a v srcih naših še živiš!

Žalujoci:  
Marie, soproga;  
Jeanne in Marie, hčeri;  
Eugene March, zet;  
vnuk in tri vnukinje;  
pravnik in pravnikinje.  
Cleveland, 9. sept. 1983.

**V ZELO BLAG SPOMIN**

**UMRLIH DRUŽIN CVAJNAR IN VOMBERGAR**

**Oče ALOJZIJ**

**Mama MARIJA**



Umrl 7. septembra 1963.



Umrla 8. maja 1972.

Sestra, svakinja, teta

Brat, svak, stric

**ALOJZIJA**

**IVAN**



Umrla 3. oktobra 1975.



Umrl 30. maja 1945.

Spominjamo se srečnih dni, ko med nami ste živeli vsi, sedaj vse prazno je pri nas, vaš se več ne sliši glas.

Počivajte v miru božjem, kjer ni gorja in ne solza. Pot življenja naj pripelje nas k vam na vrh zvezda.

Žalujoci:  
Justina Vombregar in Slavka Jereb — hčerki in sestri;  
Mirko Vombregar st. in Frank Jereb — zeta in svaka;  
Lojzka, Irena in Mirko Vombregar ml., Slavica, Bernardka in Margaret Jereb, vnukinji in vnuk; nečakinji in nečak; sorodniki v Ameriki in Sloveniji.  
Cleveland, Ohio, 9. septembra 1983.

**In Loving Memory**

OF THE NINTH ANNIVERSARY OF THE DEATH OF

**Marian Wolf Lipold**

who passed away Sept. 9, 1974

Lovingly,  
Mother, Mary Wolf Noggy, and Family

Cleveland, Sept. 9, 1983



## Novi grobovi

### Antonia Kapel

V ponedeljek, 5. septembra, je v St. Vincent Charity bolnišnici po kratki bolezni umrla 83 let stara Antonia Kapel s 18600 Mohawk Ave., kjer je živela zadnjih 32 let, prej pa na Holmes Ave., rojena Fidel na Kalu pri Pivki, Slovenia, od koder je prišla v Cleveland l. 1923, vdova po l. 1973 umrlem možu Antonu, mati Dorothy Spandal (Willoughby Hills, O.), mačeha Marije Cvetnič ter že pok. Stanka in Toneta (vsi v Jug.), 9-krat stara mati, 6-krat prastara mati, sestra Amalie Markelz in Josepha (oba že pok.), zaposlena pri General Electric obratu na Ivanhoe in E. 152. cesti 22 let, vse do svoje upokojitve l. 1965, članica ADZ št. 8, SŽŽ št. 10, KSKJ št. 169, Oltarnega društva pri Mariji Vnebovzeti in Kluba slovenskih upokojencev v Euclidu. Pogreb je bil iz Želetovega pogrebnega zavoda na E. 152. cesti v petek, 9. septembra, v cerkev Marije Vnebovzete in od tam na pokopališče Vernih duš. Družina bo hvaležna za darove v pokojničin spomin Slovenskemu domu za ostarele.

### Peter S. Flis

Preteklo sredo je nenadno v Veteranski bolnišnici na Wade Park umrl 63 let stari Peter S. Flis, rojen v Trzinu, od koder je prišel v ZDA l. 1929, sin Petra in Frances Flis, brat Antona Podobnika, nečak Angele Samitz (Avstrija) in Marije Hribar (Buenos Aires, Arg.). Pokojnik je bil veteran druge svetovne vojne in bival skoraj vsa povojna leta v raznih veteranskih bolnišnicah. Pogreb bo iz Želetovega pogrebnega zavoda na 6502 St. Clair Ave. danes popoldne ob 8.45, v cerkev sv. Vida ob 9.30, nato na Kalvarijo.

### Marie J. Nickerson

Preteklo sredo je v Euclid General bolnišnici po kratki bolezni umrla 76 let stara Marie J. Nickerson, bivajoča zadnja 3 leta pri hčerki Joyce na Parkgrove Ave., prej pa v Shore Plaza na Lake Shore

Bldv., rojena Kastelic v Clevelandu, vdova po l. 1981 umrlem možu Alsonu, mati Joyce Lascio in Alsona, 4-krat stara mati, sestra Josepha ter že pok. Franka in Josephine Baker. Pogreb bo iz Želetovega pogrebnega zavoda na E. 152. cesti jutri, v soboto, dopoldne ob 9.15, v cerkev sv. Jeroma ob 10., od tam na pokopališče Knollwood. Na mrtvaškem odru bo danes, v petek, popoldne od 2. do 4. in zvečer od 7. do 9.

### Ameriška Domovina druži Slovence po vsem svetu!

## MALI OGLASI

### FOR RENT

2 bdrm bungalow off E. 185 St. Call 656-1159.

(65-68)

### ELDERLY CARE!

My home. Live-in or daily. Personalized. Complete care. Call 881-6143.

(65-72)

### For Rent

5 rooms up. E. 67 St. Adults only. No pets. Call 1-254-4190 or 881-8846.

(x)

### For Rent

Neff Rd. (up). Available October. Lge. 3 bdrm. \$375 a month plus lease & security. 888-7029.

(64-67)

### HOUSE FOR SALE BY OWNER EUCLID

3 bdrm. 2 1/2 baths. Finished basement. 2 car attached garage. Florida room. In nice area. \$79,500.

Call 486-2743.

(66-73)

### FOR RENT

St. Vitus area. For older single person. 3 room suite, bath & basement. Call 431-4342 9 a.m. to 5 p.m.

(X)

### EUCLID BY OWNER

4 bdrms. 2 1/2 baths. Custom built home. Double attached garage. Full basement. Lge. family room. Many extras. \$94,000 negotiable. Call 486-6941.

(67,69)

### FOR RENT

Waterloo Beach area. 4 rooms up. 731-1860.

(67,69)

**GRILL COOK**  
Part time hours. 3232 Lakeside Ave. 861-3895.  
(67-69)

### FOR RENT

5 rms., 2 bdrms., carpeted, up, insulated. E. 71 St. near St. Clair. Security and references. — 321-3907

(X)

### FOR SALE

Norwood Rd. S. of St. Clair. A lovely 2 family home. 2 bedroom each suite. Lovely entrance, move-in cond. Roof 4 yrs. old, income second floor. 4 garages rented. Asking \$47,900. Also on Norwood Rd., by same owner, a 4 suite frame apt. with double garage income. Asking \$59,900. Double to be sold first.

George Reed 381-1344  
or 382-7272

HUNTER REALTY

### FOR SALE

By Owner  
Richmond Hts.  
Brick semi-ranch. Central air. 2 car attached garage. 1 1/2 baths and built-ins. On cul-de-sac street. Call 261-1473.

(67-68)

### FOR RENT

4 rooms, up. St. Vitus area. E. 63 St. All remodeled. New walls, new ceilings, new cabinets. Completely remodeled. Rent over \$100. Call 731-1888.

(67-69)

### FOR SALE

10 room single. 1 car garage. 1 block from St. Vitus. Principals only. 431-2536.

(66-67)

### OGRAJE POSTAVLJAM

Postavljam nove ograje in popravljam stare. Tudi prodajam potrebni material za ograje po zmerni ceni in ga dostavljam brezplačno. Imam geometra za merjenje vrta. Lahko pokličete vsaki čas na 391-0533.

(FX)

### T.K. General Contractors

We do all carpentry, painting, wall covering, electrical, plumbing, carpeting, roofing and driveway jobs.

TONY KRISTAVNIK, Owner  
831-6430

(X)

## Joseph L. FORTUNA

### POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave. 641-0048

Moderni pogrebni zavod  
Ambulanca na razpolago  
podnevi in ponoči

CENE NIZKE  
PO VAŠI ŽELJI!

### ROJAKI POZOR!

Izvršujem vsa zidarska in tesarska dela, kopalnice, kuhinje, porče, dimnike itd. Ogled brezplačen.

944-1470 486-5545  
(FX)

### FOR SALE

Drastically reduced — MUST SELL. 3 bdrm ranch, central air. Beautiful area. 29399 Shaker Drive. Wickliffe. \$79,000. Call 943-5891.

(FX)

### DR. ALAN B. NAHA

Complete dental care. All types of dental insurance accepted. Ask about our special family group plan. Conveniently located at 848 E. 185th St. in the Jo-Ann Medical Bldg. between Shore Carpet & Yale TV across the street from the LaSalle Theater.

531-7700

(F-X)

### FOR RENT

5 rooms up. Holmes Ave. Adults only. No pets.

(67-70)

Open Sat. 1 — 4 p.m.  
18700 Renwood Ave.

Euclid brick bung., 5 rms., garage. Make Offer!

Open Sun. 1 — 4 p.m.  
15217 Grovewood

Ranch, 4 rms., excellent cond., modern, rec. rm., 1 1/2 bath. Make Offer!

Open Sat. & Sun. 1 to 4  
18902 Mohawk Ave.

Alum. sided. 5 rooms. Mid 30's.

Open Sun. 1 to 4  
15804 Huntmere Ave.

2 family 5 and 5. Alum. sided. Excellent cond. Mid 40's.

George Knaus, Real Estate  
819 E. 185 St.  
481-9300

### TRIANGLE CLEANERS

Expert Tailoring and  
Alterations

Phone 432-1350

1136 E. 71 St.

ROSIE JAKLIČ, lastnica

Phone 692-0826

Open 3:30 to 10:00  
Sat. all Day  
Call for Appointment

### MARIO FILIPASIC

Rust Never Sleeps

Protect Your Car From Rusting

RUSTPROOFING & UNDERCOATING

Have your car undercoated before winter — \$85.00

1363 East 152nd St., Cleveland, Ohio

## Roy G. SANKOVIC FUNERAL HOME

NEWLY REMODELED AND EXPANDED

15314 Macauley Ave.

(Cor. of E. 152 St. and Lake Shore Blvd.)

531-3600

Funerals to meet the financial status of all families.  
Roy G. Sankovic, director

**Pick Your Own Peppers**  
Medium, hot, yellow, red or green sweet, also lima beans. Mon., Wed., Sat. 8-5. Produce barn now open daily 8-7. Home grown cantaloupes and picked peppers. Toll free number 1-800-362-9535.

Hilgerts Berry Farm  
3431 Waterloo Rd.  
Randolph, Ohio

(65,67)

### HOUSE FOR SALE

Across Lake Shore Blvd. is Eastlake's new Croatian Complex. California ranch in Timberlake. 3 bdrms., 1 1/2 baths, 3/4 inch paneling in every room. Corner 3/4 acre lot. In-ground heated pool. New roof, 2 car garage. \$82,500. Call 951-2985 or 354-6434.

(65,67,69,71)

Grovewood. Alum. sided, completely remodeled. Rec room. Garage. Must see.

North of Lake Shore. Large 3-4 bdrm colonial. Family room, Florida room, rec room, fireplace. Above ground pool. Garage. \$47,500

Brick double, and single house on 1 lot on E. 68 St. Immediate occupancy. Owner financing 10% on 100 beautiful acres, house, barn. Jefferson. Make offer.

CAMEO REALTY 261-3900  
ask for Anton Matic  
531-6787

(fx)

### Carst Memorials

Kraška kamneseška obrt  
15425 Waterloo Rd. 481-2237  
Edina Slovenska izdelovalnica  
nagrobnih spominikov

### Iz Slovenije

Gramofonske plošče —  
Knjige — Mohorjeva prati-  
ka 1984 (Celovec) — Časo-  
pis »Nedeljski dnevnik«

### TIVOLI

ENTERPRISES, Inc.  
6419 St. Clair Ave., Cleveland  
(216) 431-5296

- ☆ Potovanja skupinska in
- ☆ Vselitev posamezna sorodnikov
- ☆ Nakup ali najetje avtov
- ☆ Dobijanje sorodnikov za obisk
- ☆ Denarne nakaznice
- ☆ Notarski posli in prevodi
- ☆ Davčne prijave

### M.A. Travel Service

6530 St. Clair Ave.  
Cleveland, Ohio 44103  
Phone 431-3500

## BRICKMAN & SONS

### FUNERAL HOME

21900 Euclid Ave.

481-5277

Between Chardon & East 222nd St. — Euclid, Ohio



Let Not The Light  
Of Freedom  
Be Extinguished!



# AMERICAN HOME

## AMERIŠKA DOMOVINA

SLOVENIAN MORNING NEWSPAPER

AMERIŠKA DOMOVINA, SEPTEMBER 9, 1983

# Benefit Speech Tells Proud Tale

The following speech was given by Breda Loncar at the banquet for the benefit of the Ameriška Domovina held at the Slovenian Home in Cleveland on March 5th.

Good evening, ladies and gentlemen. On behalf of the preparatory committee for this banquet, I extend greetings and our sincere gratitude for your attendance.

Our presence here this evening is indicative of our willingness to give moral and financial support to our Slovenian newspaper, Ameriška Domovina. It is also indicative of our desire to insure the future of Ameriška Domovina all over America and Canada as well as other areas of the world. It is for this purpose that we have gathered here this evening; it is to this goal that we have committed ourselves, to help preserve the largest Slovenian paper in America, Ameriška Domovina.

I would like to present to you a short synopsis of the history of the Ameriška Domovina.

You most probably will be surprised to discover the paper is in its 85th year. It began in 1898 under the name **Narodna Beseda**. Its founder and first editor was Anton Klinc. In 1900 this publication ceased, but a new publication emerged, titled **Nova Domovina** which was published until 1908. Toward the end of that year, our dedicated forefathers, Louis Lausche, the father of our Senator, Jernej Knaus, Anton Basca and Anton Grdina saved the publication from bankruptcy, gave it new life and named it **Clevelandaska Amerika**.

The publication existed until 1919. That year the newspaper was taken over by the late Jaka Debevec, Jim's father. The new owner and editor changed the paper's name to **Ameriška Domovina**, a name familiar to all of us. Mr. Jaka Debevec also changed the weekly publication to a **DAILY** newspaper.

When Jaka Debevec died in 1952 his wife, Mary Debevec, carried on his work. Upon her death in 1979, this tremendous task was taken over by our friend Jim Debevec and his wife, Madeline.

History itself gives evidence that the existence and maintenance of a nationality publication in America is not an easy task. It takes the efforts and self-sacrifice of many conscientious persons willing to help in times of crisis. Let us place this realization uppermost in our minds and hearts

and let us **UNITE NOW** to insure a lasting and stable future for Ameriška Domovina.

At this time I would like to publicly thank two Slovenian organizations who have greatly helped AD by having their publications printed by them. They are **KSKJ** with the publication **Amerikanski Slovenec — Glasilo**, and **AMLA with Our Voice**.

Our first guest speaker for this evening is Msgr. Louis B. Baznik. For many years Msgr. Baznik lived and worked in the heart of the Slovenian community of Cleveland. He was a pastor of St. Vitus Church for almost 20 years. Now he is retired and resides at Borromeo Seminary.

Msgr. Baznik has been National Spiritual Director for KSKJ for many years. In 1960 he became a domestic prelate and in 1973 Archbishop Pogačnik named him an Honorary Consistorial Consultant of the Archdiocese of Ljubljana, Slovenia, Yugoslavia.

We are grateful that Msgr. Baznik graciously accepted our invitation, "To say a few words." Since he has witnessed how AD united the Slovenians of Cleveland, he will address you now on "The Need For AD." I am honored to present to you Msgr. Louis Baznik.

\*\*\*

It is fitting that we remember with gratitude all the editors of AD. They are: the late Anton Klinc, Dr. France Kern, Lojze Pirc, Jaka Debevec, Frank Turek, the late Msgr. Franc Gabrovšek, Prof. Vinko Lipovec, and our present editors Dr. Rudolph Sušel and Jim Debevec.

The late Jaka Debevec, who served as editor for 33 years, wrote articles under the title, "Naša Micka 'ma tud besedo" — "Our Mary Also Has a Say in Things," in which he reminisced about his birthplace in Menišija.

We are also grateful to Prof. Vinko Lipovec whose 25 years of service as Slovenian Editor of AD were deeply appreciated. Prof. Lipovec, for your self-sacrificing years of service, we thank you.

In 1979, Dr. Rudolph Sušel became the Slovenian Editor of AD. Although he soon realized the paper was besieged by many problems, especially an outdated printing press, he forged on bravely. For your courage, Dr. Sušel, we thank you and pledge to you our help and cooperation, so that the Slovenian word can be preserved among us for



Former Ohio governor and U.S. senator Frank Lausche and Msgr. Louis Baznik, retired pastor of St. Vitus Church in Cleveland and former national spiritual

director for KSKJ, were among the guest speakers at the Friends of the American Home testimonial this year.

many, many years. And to you Jim Debevec, and to your wife, Madeline, who are willing to make every effort to preserve the AD and to remain loyal to the cause inherited from your father, we extend our congratulations and deepest esteem.

This evening's program will be concluded by Senator Frank Lausche, a great Slovenian, a great American, a great man. Sen. Lausche was born in the heart of the Slovenian community on St. Clair Ave., next door to the AD. He was a good friend of the late Jaka Debevec and often helped in the printing shop. I heard a rumor that Sen. Lausche actually delivered the AD, but since I could not find concrete evidence to support this, I leave it to the good senator to enlighten us.

Born of humble heritage (the son of Slovenian immigrants), Frank Lausche became overwhelmingly successful in America. He was a judge, a mayor of Cleveland, the only five time governor of Ohio, and finally a Senator from Ohio.

He was decisive, just, and although a member of the Democratic Party, independent of thought — a man of deep convictions and high standards. The late Jaka Debevec admitted that AD never strayed from the right path because of Frank Lausche's advice.

The Senator himself summarized his philosophy of life in these words: "Only two things can give direction to my actions — the knowledge of

what is right and good for America, and my conscience."

Despite his many achievements in the American world, Frank Lausche never forgot he was also a Slovenian. He was always proud of his Slovenian language and his Slovenian heritage given to him by his mother. His exemplary life and his many noble deeds make each of us proud to be a Slovenian.

I am deeply honored and proud to present to you now: Senator Frank Lausche.

† † †

(After speech.)

## Euclid Schools Help With Basic Education

Part of the Euclid City Schools Continuing Education Program is a group of courses styled as Adult Basic Education. They are funded by the government and are free. Included are the following:

**Citizenship Preparation** — for those who are eligible to become citizens. This course allows one to prepare for the literacy and educational examination, with special emphasis on United States history and government.

**English as a Second Language** — for those who need to learn or improve their speaking, reading and writing of English. Beginning, intermediate, and advanced levels are offered.

Citizenship Preparation — Monday, Sept. 12, 7:30 p.m. Room 207.

English as a Second Language — Tuesday, Sept. 13, 7:30 p.m., Room 202

For further information

On behalf of all Slovenians, I extend to you, Senator Lausche, our deepest gratitude for your acceptance to our invitation to speak. Your timely and important message will renew in all of us the determination to help preserve the Ameriška Domovina.

† † †

Mr. Jim Debevec, president of American Home Publishing Co., Inc. will now close the program with a few words.

Thanks to each of you for coming here tonight and offering your timely support to the Ameriška Domovina.

about these programs or the other Continuing Education courses, call 261-2900, ext. 244.

## The Joy of Being an Editor

Getting out the American Home each week is no picnic. If we print jokes or cartoons, people will say we are silly. If we don't, they say we are too serious. If we clip things from other sources, we are too lazy to write for ourselves. If we don't we are too fond of our own material. If we don't print what others have written, we don't appreciate genius. If we do print them, the paper is full of worthless articles. If we make a change in the other person's writing, then we are too critical. If we don't, we are asleep. Now, likely as not, someone will say we stole this from some other publication — WE DID.



## Memo From Madeline

by Madeline Debevec

### Kres in Concert

Kres, the popular Slovenian folklore dancing group, is ready for the first of two September performances tomorrow evening (Sept. 10).

With its own style of high-stepping, fast-moving ethnic entertainment, Kres will star in a 7:30 p.m. show at the Slovenian National Home, 6409 St. Clair Ave.

There are only a few reserved seats left for this Saturday's performance. Seats must be reserved by calling Cecelia Svirgelj (944-0708). Because fire laws prohibit persons from standing at performances, seats will be limited.

Kres also is scheduled for a matinee presentation at 3:30 p.m. Sunday, Sept. 25, at the St. Clair Hall. Children 13 and younger will be admitted free to the matinee.

\*\*\*

### Dinner to Honor Father Joseph Snoj

Father Joseph Snoj, who retired as pastor of Sacred Heart Church in Etiwanda, Calif., on Aug. 31, will be honored for his many years of devotion to the church with a Sept. 18 dinner at the Elks Club in Ontario, Calif.

Price is \$20 per person for a prime rib dinner and a gift for Father Snoj. Persons interested in attending should call Joe Onder (717-981-6494). Checks should be made payable to Sacred Heart Church and mailed to Onder, "o" Camino Sur Rancho-Cucamonga, Cucamonga, Calif., 91730. Tickets and a map with directions will be mailed.

\*\*\*

### Mayfield Rec Council Sponsors Art Show

The seventh annual Mayfield Area Recreation Council (MARC) Art Show is alerting all artists to submit their entries for its juried art show to be held Oct. 19-23. Entries will be accepted Oct. 16 and 17.

The show is a joint community venture of Mayfield Heights, Mayfield Village, Gates Mills and Highland

Heights. All artists are welcome. Original work in painting, drawing, pastels, sculpture, textiles, graphic prints and photography will be accepted.

Artists may submit three works. The entry fee will be \$3 per entry. Entry blanks can be obtained at the Mayfield Regional Library, at any of the four MARC community city halls, or from show director Judith Opalich, 477 Hickory Hill Dr., Mayfield Village, Ohio 44143.

Judges in this juried show will be Henry Fusco and William Jean, both prominent Cleveland area artists.

\*\*\*

The Slovene Home for the Aged Auxiliary will meet at 7:30 p.m. on Thursday, Sept. 22 at the Home on Neff Road.

\*\*\*

### Travel News

John and Helen Fakult of Cleveland enjoyed a memorable Labor Day weekend in Lakewood, N.Y. They also attended a family outing on beautiful Lake Chautauqua.

Josephine Klemencic and daughter Joanne Kaifesh of Kirtland flew to Cape Coral, Fla., to visit Josephine's sister, Alice Opalich.

Josephine reports, "It was a beautiful vacation."

\*\*\*

Members of the St. Mary's Church (Cleveland) Choir and friends enjoyed a bus trip to Niagara Falls, N.Y. They had a lovely visit with Canadian friends there.

\*\*\*

St. Vitus Altar and Rosary Society is sponsoring its annual chicken-roast beef dinner on Sunday, Sept. 18.

Serving will take place from 11:30 a.m. to 2 p.m.

In addition to the delicious dinner, which is the group's only fund-raising effort of the year, a bake sale will be held. A raffle, featuring a beautiful handmade afghan, will take place at about 2 p.m.

\*\*\*

### A Speedy Recovery to:

Frank Jazbec, for many years a bartender at the Slovenian Home clubroom at E. 65th and St. Clair. Frank is convalescing from a stroke suffered in June.

He's at Western Reserve Convalescent Home, 9679 Chillicothe Rd. (Rt. 306), Room 321, Kirtland, Ohio 44094.

Frank was Slovene Man of the year at the St. Clair Slovenian Home in 1978.

Meanwhile, Marie Kovacic recently underwent surgery at St. Vincent Charity Hospital.

Our prayers and best wishes are with both of them.

\*\*\*

Longtime Ameriška Domovina subscriber Marie Benevol now is residing at the Slovene Home for the Aged, 18621 Neff Rd., B-104, Cleveland 44119.

It would be nice if friends would visit or remember her with some mail.

\*\*\*

### Paper Drive to Aid SHA

Kres will hold its second paper drive Sept. 9-15.

The paper truck will be parked at PAKO Inc., 37500 N. Industrial Parkway, Willoughby, Ohio. Call any Kres member for paper pickup at your home or phone 261-5568, 944-0708 or 531-1588.

\*\*\*

### Slovenian Pilgrimage Set

The annual Slovenian pilgrimage to Sorrowful Mother Shrine in Frank, Ohio, will take place on Sunday, Sept. 25.

Mass will be celebrated at noon with Bishop Edward Pevec officiating. Father Paul Krajnik of Lorain and Father Fortunat Zorman of Lemont will join in the service.

For reservations, call Tony Meglic (761-1060), Vinko Rozman (881-2852) or Louis Bajc (486-3515).

\*\*\*

### Walk-a-thon to Aid Retarded

A walk-a-thon to benefit retarded children in the Cleveland Diocese will be held on Sunday, Sept. 25.

Majda Cimperman is participating in the walk. For information on walking or spon-

soring a walker, call her at 881-2082.

\*\*\*

### MR. AND MRS. FRED MARINKO OPEN FIREHOUSE RESTAURANT

A unique restaurant built into a former firehouse was opened recently by Mr. and Mrs. Fred Marinko.

The place is logically called the Firehouse Restaurant and is located on Chardon Road (near Rt. 91) in back of Mario Fazio's Pizza Restaurant. The eatery is the former home of the Willoughby Hills Fire Station housing three fire engines and one chief's car. The inside now has a lengthy L-shaped bar, tables for patrons to enjoy meals, and a room containing game machines (for 18 years and older), and an area

containing three pool tables.

The decor is old fire equipment. The lights are brass fire extinguishers with the insides removed; a fire hose and helmets decorate the back of the bar. Used fire equipment such as raincoats and lanterns can be found on the walls. The pool table room contains a unique collection of old lighted liquor signs from the 1940s and '50s.

The restaurant serves a basic quantity of meals such as chicken paprikash with spaetzels and schnitzels. We enjoyed a meal there and a special cucumber salad was served. It was delicious. Fred Marinko said he has a large selection of imported beers as well as a nice selection of draft. The restaurant will specialize in Hungarian cuisine.

## RECIPES

### SPINACH TOASTS

1 loaf firm, thin-sliced white bread  
1 tablespoon butter  
3 tablespoons minced onion  
2 tablespoons flour  
1/2 cup light cream  
1 pound mushrooms, sliced  
1 cup cooked spinach, minced  
1 tablespoon sherry  
1/2 teaspoon salt  
1/2 teaspoon pepper  
3 tablespoons grated Paarmesan cheese  
2 tablespoons butter

Cut two 2 1/4-inch rounds from each slice of bread. Press down into cups of a muffin tin and around sides, making a raised edge of about 1/4 inch. Bake in a 350-degree oven for 5 minutes.

Melt the tablespoon of butter and saute the onion just until translucent. Add flour and cook for 2 minutes. Slowly add cream and stir until very thick. Add mushrooms and spinach, stir, then add seasonings and sherry. Fill toast cases and sprinkle Parmesan on top. Dot with a sliver of butter.

Freeze on cookie sheets, place in air-tight bags. Makes 24 cases and will keep about 1 month in the freezer. To use, bake frozen cases in 400-degree oven for 10 minutes.

### EASY HOMEMADE CHOCOLATE ICE CREAM

1 (14-ounce) can Eagle Brand Sweetened Condensed Milk (NOT evaporated milk)  
2/3 cup Hershey's syrup  
2 cups (1 pint) whipping cream, whipped

In large bowl, stir together sweetened condensed milk and syrup. Fold in whipped cream. Pour into aluminum foil-lined 9 x 5-inch loaf pan; cover. Freeze 6 hours or until firm. Scoop ice cream from pan or remove from pan, peel off foil and slice. Return leftovers to freezer.

### Frozen Chocolate Pies:

Prepare ice cream as above. Pour into 2 chocolate flavored or butter flavored Ready-Crust® pie crusts. Freeze as directed. Garnish as desired.

Makes about 1 1/2 quarts.

## Join the most exciting Slovene folkloric company of young dancers

Discover and enjoy the excitement of friendship, adventure, travel, prestige and fame. Become part of a first-class Slovenian performing folkdance company. Learn the riches of the 1400-year cultural heritage and the beauty of the folklore of your forefathers.

All ages are welcome

With the support of  
the Ohio Arts Council

Yes, I am interested in preserving the beauty of Slovenian cultural heritage. Please send details and application form.

Name: .....

Address: .....

City, ZIP: .....

Tel. #: ..... Age: .....

## Slovene Folklore Institute \*

P.O. Box 17359, Euclid, Ohio 44117

216/951-1782

WITH 5 NON-WINNING  
TIC-TAC-TOE TICKETS, YOU CAN


# WIN CASH FOR A NEW CAR

Your non-winning TIC TAC TOE Instant Lottery tickets could make you a winner! In the Second Chance Drawings you can win cash for a new car by sending 5 non-winning TIC TAC TOE tickets with your name and address on the backs, to:

TIC TAC TOE SECOND CHANCE  
P.O. Box 94535  
Cleveland, OH 44101

Two drawings will be held each month in August, September and October. You may enter as many drawings as you like and as often as you like. Lottery Sales Agents have entry envelopes. Winners will be notified by mail.

Each award to be \$10,000, less applicable Federal Withholding Tax. Lucky winners may use the net proceeds for the purchase of a car.





# Kres is Made of Memories, Fun

By JANE JAKSIC

Eight years is quite a long time to be in a dance group — at least it seems that way to me. I began fresh out of grade school, and as a senior in college, I can say I've had a great many enjoyable experiences as a member of the Slovenian Folkdancing group Kres.

The first thing that pops into my mind as far as my Kres memories is Europe. What can I say about our trip to Europe with Korotan in 1981, but that it was wonderful, and that I will always hold those memories dear to my heart. Although I've been to many other places out-of-town with Kres, that were also very enjoyable. Some of the places

were Sheboygan, Wisconsin, Canada, Barberton, Lorain, Massilon. It's more than just fun to dance for these distant fellow Slovenians because our being there to dance for them is something very out of the ordinary and special for them. We are lucky in Cleveland to have so much of the Slovenian culture surrounding us.

Kres' out-of-town trips are more of a social event to our members, whereas our annual performances at the Slovenian National Home is really what Kres is all about. It's hard for me to put into words what it feels like to be a part of that performance. We practice for six to eight months on dances, both folk and artistic, and present them all in a two hour program.

In my years with Kres there have been many changes. When I first joined, Mrs. Bernie Ovsenk was our choreographer and director. In time when Bernie's family increased, Breda Loncar became our choreographer and director. I've learned a great deal from both of them — about teaching and choreographing dances myself. The most recent change is the fact that many of our dancers are now choreographing and teaching. We've all learned some important lessons about organization, communication skills and PATIENCE.

In those two hours my emotions range from nervousness to excitement to pleasure (when I finally settle down and enjoy dancing for the audience) to a little bit of sadness that it ended so quickly. You would think that after eight years those special feelings would be diminished or even routine-like.

The extra-added bonus this year (for the group) was the large amount of new members and new children dancers. We have a total of 118 members for the 1983 performance, which is the most our group has had in many years. Besides giving the "veteran" dancers a real lift, they give our group a flourishing presence.

In my eyes, each year has supplied me with new and diverse facets of the Slovenian culture. It's those new concepts and the enjoyment of "showing" them to the audience that makes all the hard practicing worthwhile.

Finally, I'd like to say that Kres has been a special part of my life for years and I would do it all again if it was possible. I haven't any plans to leave the group, in fact, I can't even visualize myself as not being a part of Kres. But I suppose, eventually, I will be one of the many persons pouring into the Slovenian National Home to see the annual Kres performance each year. I would probably be just as excited to watch, as I would have been to be dancing up there on the stage. I'll be looking for you all on September 10 and 25th.

Actually Kres serves a double purpose: to promote culture to both its audience and its members. This year I have learned about the Slovenian "Mardi Gras" which is the topic of the second half of our performance. We learned the facts and history from our choreographer. We, then, made our own masks and costumes to match how we imagine they would have been many years ago in Slovenia. It's an enjoyable way to learn about our culture.



**KRES ON STAGE** — Stan Krulc (with accordion) is the music man in a scene from "Mardi Gras," the second part of Kres' performances which will take place Sept. 10 and Sept. 25 at

the Slovenian National Home on St. Clair Avenue. Some reserved seat tickets were still available at press time for the Saturday night performance.

## Thanks for your generous donations

Thanks to the following for their generous donations for the new printing press used to print the Ameriška Domovina:

Anton Klemen, Niagara on the Lake, Ont., Canada — \$5.00

John and Agnes Jevnikar, Cleveland — \$10.00

Joseph Zadnik, Euclid, O. — \$1.00

Jože Dovjak, Cleveland — \$2.00

Sr. M. Saba, Kansas City, Kans. — \$5.00

Joseph Bizyak, Burton, O. — \$72.00

Josephina Slanich, Orinda, California — \$2.00

Ivan Mavrovich, Venise, Quebec, Canada — \$10.00

Anton Osredkar, Cleveland — \$12.00

Tony Krasovec, St. Catharines, Ont., Canada — \$10.00

Niko Tomc, Tequesta, Fla. — \$2.00

Josephine Klemencic, Cleveland, in memory of her husband Louis Klemencic and daughter Betty Kirchner — \$100.00

John Zapussek, Euclid — \$2.00

Michael Vrenko, Richmond Hts., O. — \$2.00

Simon C. and Sonja Kregar of Jackson Hts., NY — \$72.00

John Sivec, Cleveland — \$2.00

Frank Lukež M.D., Alliance, O. — \$12.00

Mrs. Anna Snyder, Cleveland — \$5.00

Mrs. John Petric, Cleveland — \$2.00

Louis Mohar, Wickliffe, O. — \$2.00

Vilko Cec, New York, NY — \$2.00

Matthew Grdadolnik, Euclid, O. — \$7.00

Mr. and Mrs. John Centrik, Geneva, O. — \$5.00

Mrs. Anton Baraga, Euclid, O. in memory of the 8th anniversary of her deceased husband, Anton — \$10.00

Joseph Celestina Richmond Hts., O. — \$10.00

St. Ann's Lodge No. 150, KSKJ — \$25.00

Louis Jurkovic, Euclid, O. — \$2.00

Edward Klemencic, Cleveland — \$5.00

Mrs. John Novak (Addison Rd.), Cleveland — in memory of the 7th anniversary of her deceased husband, John — \$20.00

Alois Zajec, Lemont, Ill. — \$7.00

Herman Miller, Chesterland, O. — \$2.00

Mrs. Mary Vavpotic, Chicago — \$2.00

Vinko Erzen, Scarborough, Ont., Canada — \$10.00

Mary Miklavcic, Euclid — \$18.00

Elizabeth Strukel, Cleveland — \$6.00

Anonymous, Chardon, O. — \$100.00

Mr. and Mrs. K. Juvan, Essex Junction, Vt. — \$2.00

Mrs. Anna Lacijan, Cicero, Ill. — \$2.00

Jože Vegel, Richmond Hts., O. — \$2.00

Mr. and Mrs. John A. Fakult, Euclid, O. — \$50.00

Andrej Femec, Westmont, Ill. — \$12.00

**Mark S. Telich**  
Attorney at Law  
Complete Legal Aid  
531-4470

**Anton M. Lavrish**  
ATTORNEY-AT-LAW  
(Odvjetnik)  
Complete Legal Services  
Income Tax-Notary Public  
18975 Villaview Road  
at Neff  
692-1172

FOR ALL YOUR  
CHRISTENING  
NEEDS  
ANZLOVAR'S  
DEPT STORE

### Grdina Funeral Homes

1053 East 62 Street 431-2088  
17010 Lake Shore Blvd. 531-6300

### Grdina Furniture Store

15301 Waterloo Road A531-1235

### Zelev Funeral Home

Memorial Chapel Phone 481-3118  
452 E. 152 St. Addison Road Chapel  
6502 St. Clair Avenue Phone 361-0583  
*Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo postrežbo*

### ZAK-ZAKRAJSEK Funeral Home

6016 St. Clair Ave.  
New Phone - 361-3112  
Nova tel. st. 361-3112

John Fortuna, licensed funeral director



# Dan's Diary

By Dan J. Postotnik

You will not find very many career chefs among our Slovenians, so it is interesting to note that one of our very own young men has embraced this rather rare occupation and has already been very successful at it for some time.

He is Victor Modic Jr., eldest son of well known St. Mary parishioners Victor and Stephanie Modic of 687 E. 157 St., Cleveland, Ohio 44110. Vic was recently written up in the Asbury Park Press, New Jersey newspaper about his culinary expertise. He is presently the chef and manager of the elegant Fox and the Hounds Restaurant at Colt's Neck, N.J., an hour's drive from Newark.

Modic describes himself as a "gypsy" at heart. He likes to move around, live in a place three or four years, and then move on. What's great is that his wife has picked up the same life style. Employers have rarely discouraged him from leaving, and he always leaves on good terms. His credo is that in order to improve you must work at many places. Schooling gives basics, but you don't learn enough if you aren't experienced, he says. By traveling around he meets friends and learns about different jobs, and a lot about food. One is exposed to different ideas and different methods of cooking, new techniques and style. Vic says you need to know these things to be creative, and a chef should be able to cook every type of dish that ever existed.

Many of his culinary inventions reflect his preference for American cooking, like sautéing and classical recipes. It resembles nouvelle cuisine, which limits starches and concentrates on natural flavors.

Victor Modic and his wife, Theresa, whom he married in 1977 purchased a new home on Fox Hill Drive, Howell,

N.J. 07731 last January. The location is a 20 minute drive to his place of employment. Mom and Dad were there earlier in the year to help him with the landscaping and garden work.

Vic is a 1969 graduate of St. Joseph High School, Cleveland. He attended Cleveland State University for two years, and then decided to enroll for two years in the Culinary Institute of America, Hyde Park, N.Y. He started his cooking career at the Hotel Sonesta, Cleveland. Later he worked at the Wayne Manor in Northern New Jersey, at the United Nations Plaza in New York, at a private country club in Westport, Conn., and for a hotel chain.

He came to the Fox and the Hounds last October, and was challenged with establishing a restaurant that would appeal to a variety of clientele. Vic has certainly provided fine dining and elegance. Customers have responded to Modic's culinary ideas, and business is flourishing. At a later date I may give you a recipe that has contributed to his success.

Congratulations and best wishes to you, Victor Modic, and all of us Slovenians everywhere wish you continued success in your extraordinary career!

Mrs. Frances Novak and the Anton Skrabecs from Euclid spent a delightful vacation visiting relatives in Slovenia this summer. Mr. and Mrs. Raymond Novak, Strongsville, O. and Mr. and Mrs. Robert Gross, Scottsdale, Ariz. also visited beautiful Slovenia and all of the major cities of Italy.

On the sick list are: Rev. Julius Slapsak, Theresa Simoncic, Franc Strukelj, all at St. Augustine Manor, W. 78th and Detroit Ave., Mr.

and Mrs. Ivan Petric, who are now recuperating at their home on Norwood Rd., Anne Lemerise, Hecker Ave., and Louis Godec, Edna Ave., who are now both at home after open heart surgery. And Louis Oblak has been transferred from St. Vincent Charity Hospital to Wickliffe Country Place, 1919 Bishop Rd., Wickliffe, OH 44092. We wish them all a speedy and complete recovery.

Here are some important birthdays:

Prof Janez Sever, 86, Oct. 2  
Frank Stergar, 80, Sept. 21  
Dr. Anthony F. Spech —  
65th, Sept. 27

Frank Cenkar, 60, Sept. 12  
Joseph Woods, 60, Oct. 2  
Edward Avsec, 55, Oct. 8  
Milan Rihtar, 40, Oct. 8  
Michael Rihtar, 35, Oct. 5

And a belated Happy Birthday is extended to Mrs. Anna Zallnick, 1058 East 72nd St., Cleveland, who observed her 85th on the feast of St. Anne July 26. Many more happy and healthy years to all of you!

In the death notices of late, there have been some familiar names, such as: Raymond Perme, Frances Perme, John J. Brodnik, Frank Novsak, Steve Svekric, and Joe Kostansek. I especially remember Joe Kostansek, a good ballplayer of the "Orel" days and later custodian of East Madison School on Addison Rd., Frank Novsak, the amateur boxer in the St. Clair area, and active Holy Name member. Raymond Perme I met while working for the same employer — the I.R.S. May the Lord grant them, and all the others who have bid us farewell recently, eternal happiness. And to the bereaved, we extend our deepest sympathies.

St. Vitus Holy Name Society invites all its members to the corporate Communion this Sunday, Sept. 11 at the 8:00 a.m. Mass. A short breakfast meeting will follow in the church hall.

## Happy Birthday:



Mary Braidic

Happy Birthday to Mary Braidic who will be 101 years old Sept. 13. She is a guest at Broadfield Manor Nursing Home in Madison, O. She is also a member of Branch 25 of Slovenian Womens Union.

Happy birthday to Jo Godic on Sept. 3rd and a Happy Anniversary to Frank and Jo Godic on Sept. 14th (their 37th), and also Happy Birthday to Ann Kern on Sept. 8th.

Happy Birthday to these special residents of the Slovene Home for the Aged for the month of September:

Name	Age	Birthplace
Rose Werlich	62	Cleveland
Caroline Yelavich	91	Croatia
Jean Zevnik	68	Cleveland
Frances Kocjan	69	Cleveland
Ann Novak	84	Crenshaw, Pa.
Frances Morel	87	Slovenia
Jane Trental	77	Cleveland
Mary Noch	94	Ljubljana
Josephine Alich	89	Cleveland

## Chicken and Roast Beef Dinner Sept. 18

St. Vitus Altar Society is cordially inviting members, families and friends to their annual Chicken and Roast Beef Dinner on Sunday, Sept. 18 in the auditorium from 11:30 to 2:00 p.m.

Our young ladies will see that you are properly served with good soup with dumplings, coffee or tea.

There will also be a stand with homemade poticas, krofe, variety of other pastries, donated by the members and parishioners, which can be purchased before or after the meal.

Tickets can be obtained at the entrance door for \$5.00 for adults and \$2.50 for children.

Around 2 p.m. a very beautiful afghan and other nice gifts will be given away.

I also wish to express my

gratitude and great big thank you to all who went with us to Mary's Shrine in Lemont for their help and cooperation.

Mary Marinko

## Thanks

Mary Marsich Grilc of Pompano Beach, Fla., cordially thanks everyone in Cleveland for the wonderful hospitality shown to her during her visit in Cleveland.

## Slovenian Steam Train Ride Oct. 15

On Saturday, Oct. 15 a car is being reserved for another Slovenian gathering aboard the Cuyahoga Valley steam train.

Hopefully the autumn colors will be in full display as our train travels along the river thru the beautiful Cuyahoga valley.

There will be a choice of two destinations — the Hale Farm in Bath, Ohio and sightseeing in Akron and Quaker Square.

We will board the train in Independence at 10:30 a.m. behind the Big Four Lumber between Kitchen Queen and Alpert's Furniture on Rt. 17 (Granger-Brookpark Rd.) just off Rt. 21.

There are ample parking facilities at trainside.

The train returns to Independence at 5:30 p.m.

The fare to Akron is \$20 and \$12 to Hale Farm.

For more information and reservations call Matt Mlinar at 884-6882.

## Donates \$100

Tony and Betty Grdina, owners of Grdina Funeral Homes, donated \$100.00 to the American Home toward the new printing press. Sincere gratitude to these wonderful persons.

## Open House

The Board of Trustees of the Slovene Home for the Aged, 18621 Neff Road, Cleveland, Ohio 44119 announces that an Open House will be held on Saturday, September 10, 1983 from 1:00 to 7:00 p.m. and cordially invites all members and friends of the Home to attend.

NOW

8%

Personal  
Checking



INDEPENDENT  
SAVINGS

1515 E. 260th, Euclid, Ohio 44132  
731-8865

920 E. 185th, Cleveland, Ohio 44119  
486-4100

NOW  
OPEN

ZAK  
COSIC  
Since 1890

FUNERAL  
HOME

THE FINEST TOTAL COMMUNITY  
SERVICE FUNERAL FACILITY IN  
NORTHEAST OHIO

28890 Chardon Rd., Willoughby Hills  
(One block East of Bishop)

Susan Zak-Cosic, Reasonable and Dignified  
Funeral Director Luncheon and Community  
Rooms Available



585-5100

or St. Clair area 361-3113 (FX)